

LANDSCOURANT
VAN ARUBA

JAARGANG: 1997 | 7 FEBRUARI 1997 | EDITIE NO. 3

INHOUD | PAGINA

ECHTSCHEIDINGEN 1
LIQUIDATIES 2-3
BEKENDMAKING EX ARTIKEL 68 WETBOEK VAN KOOPHANDEL ARUBA . . 4
OPENBARE VERKOOP 5
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS 6
VERKORTE BALANS CBA 7
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEHOEFTEN . . . 8-10

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 6 november 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LUISA MARGARITA PEÑA en
MICHAEL GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr ing F. Baptist

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 8 januari 1997 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
GILBERT RODNEY WOUTERS en
RACHELLE MARISOL COLINA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 22 januari 1997 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
VIVIAN TECLA ALBERTSZ en
IVAN ENRIQUE BRIÑEZ AGUIRRE, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr J.L. Petrocthi

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 22 januari 1997 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
OMAIRA RUPERTA CROES en
MARCIANO GEERMAN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr J.L. Petrocthi

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 16 september 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
RICARDO C. GADIA en
JOSEFINA A. FLORES, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr R.H. Croes

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 13 november 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ENA PAMELA LEWIS en
MATHIAS MODESTO CHIRINO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.H. Lejuez

LIQUIDATIE
RBP HOLDING (A.E.C.) A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 31 december 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde A.V.V. met ingang van 31 december 1996.
Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel Aruba.

De vereffenaar,
Staten Management N.V.
P.O. Box 837, Willemstad
Nederlandse Antillen

LIQUIDATIE
EXTERVERN A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 19 september 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde A.V.V. met ingang van 19 september 1996.
Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel Aruba.

De vereffenaar,
Staten Management N.V.
P.O. Box 837, Willemstad
Nederlandse Antillen

LIQUIDATIE
HAZEL CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording betreffende bovenstaande vennootschap liggen ter inzage bij het Handelsregister in Aruba.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Caya G.F. (Betico) Croes 85
P.O. Box 1023, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
INTRADE A.V.V.
(in liquidatie)
gevestigd in Aruba

In een op 27 januari 1997 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is per 27 januari 1997 tot ontbinding van de vennootschap besloten.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling der aktiva, alsmede de rekening en verantwoording, zijn ter kennisgeving aan een ieder neergelegd ten kantore van het handelsregister.

De vereffenaar,
HBM Aruba N.V.
Sun Plaza, Suite 306
L.G. Smith Boulevard 160, P.O. Box 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
BRIDGEPORT A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 23 december 1996 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SHANNOCK A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 23 december 1996 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ELNED A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
IJKENGRACHT A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ZUURGRACHT A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
YABBER SERVICES A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SCHIERDIJK A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
OUDEDIJK A.V.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 20 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
COLUMBO A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 januari 1997 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap **COLUMBO A.V.V. (in liquidatie).**

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16, P.O. Box 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 20 januari 1997 tot ontbinding van de vennootschap **WILLMORE INVESTMENTS A.V.V.** (in liquidatie).
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
L.G. Smith Boulevard 160, P.O. Box 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CAYENA GARDEN DEVELOPMENT COMPANY A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 27 januari 1997 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Sun Plaza, L.G. Smith Boulevard 160
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ETERNA TRADE N.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar van de naamloze vennootschap **ETERNA TRADE N.V.** (in liquidatie) maakt hiermede bekend dat de rekening en verantwoording van de vennootschap per heden ter inzage ligt ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

De vereffenaar,
Aresta Aruba N.V.
Wayaca 31-C, P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
NORAM INTERNATIONAL N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de op 6 januari 1997 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van de vennootschap.
Het plan van uitkering ligt ter inzage bij het handelsregister in Aruba.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Caya G.F. (Betico) Croes 85
P.O. Box 1023
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
BORDAS A.V.V.
(in liquidatie)

Bij aandeelhoudersbesluit van 30 december 1996 is besloten om per 30 december 1996 de vennootschap te ontbinden en tot algehele liquidatie ervan over te gaan.
Het plan van uitkering, houdende grondslagen van de verdeling ligt ter inzage bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De liquidatrice,
CTF (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 160, Suite 314
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GALLEON INVESTMENTS AND TRADING A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 30 december 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
VARIETY HOLDING N.V.
(in liquidatie)

deelt mede dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het Handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
L.G. Smith Boulevard 68, P.O. Box 1321
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TOMEI INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

deelt mede dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het Handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
L.G. Smith Boulevard 68, P.O. Box 1321
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
NICHTFALL CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

deelt mede dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het Handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,
Tweede Browne (USA) N.V.
52 Vanderbilt Avenue
New York, N.Y. 10017
U.S.A.

LIQUIDATIE
CHANNEL FILMS A.V.V.
(in liquidatie)

De liquidatie is afgewikkeld conform het plan van uitkering.

De vereffenaar

LIQUIDATIE
FULL MOON PICTURES A.V.V.
(in liquidatie)

De liquidatie is afgewikkeld conform het plan van uitkering.

De vereffenaar

BEKENMAKING EX ARTIKEL 68 VAN HET WETBOEK VAN KOOPHANDEL

Conform artikel 68 van het Wetboek van Koophandel van Aruba kondigt de directie van **PLAYA LINDA DEVELOPMENT COMPANY N.V.** hierbij aan, dat het besluit tot wijziging als bedoeld in artikel 67 van voornoemd Wetboek, is nedergelegd ten kantore van het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba, ter kennisneming voor een ieder.

Namens de Directie,
Betty Werleman
Oranjestad, 3 februari 1997

OPENBARE VERKOOP

Op 20 maart 1997 's-middags om 14.00 uur zal ten overstaan van Mr. J.R. Croes, notaris in Aruba, in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens rechterlijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:

1. het recht van erfpacht tot 10 maart van het jaar 2049 op een perceel domeingrond groot 900 M2, gelegen te Guadirikiri, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie F nummer 11;
2. het recht van erfpacht tot 5 december 2033 op:
   a. een perceel domeingrond groot 860 M2, gelegen te San Barbola, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 730; en
   b. een perceel domeingrond groot 224 M2, gelegen te San Barbola, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1122,

   met het op voormelde percelen gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 27";
3. een perceel eigendomsgrond groot 196 M2, gelegen aan de Willem de Zwijgerstraat te San Nicolaas, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie B nummer 61, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Willem de Zwijgerstraat 4";
4. het recht van erfpacht tot 23 september van het jaar 2023 op een perceel domeingrond groot 351 M2, gelegen aan de Pagaaistraat, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 700, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pagaaistraat 4";

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad in Aruba.

De notaris,
mr. J.R. Croes

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 3 februari 1997, gevolggevende aan de beschikking van E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 29 januari 1997, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van de naamloze ARUBA TRUST KANTOOR N.V., gevestigd in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr. W.G.T.M. Kloes;

OPGEROEPEN:

MARCO MARLIN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of in de Nederlandse Antillen of elders, om op woensdag 18 juni 1997 des voormiddags om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 3 februari 1997, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan EDWIN MAGDALENA MARCELINA, thans zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag 31 januari 1997, waarbij ten verzoeke van RAFAELA GUZMAN, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 29 april 1968 te Santo Domingo, Dominicaanse Republiek, met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 DECEMBER 1996

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	47,089,000	Bankbiljetten in omloop	109,161,675
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	338,176,449	- Overheid	89,916,383
Diverse rekeningen	11,048,553	- Rekening Meerjarenplan	2,636,160
Drukkosten bankbiljetten	894,909	- Banken	109,449,342
Inventaris	1,245,665	- Overige instellingen	7,388,189
Gebouwen	5,106,091	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1,098,617
		Gelden in consignatie	2,205,606
		Diverse rekeningen	18,252,179
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	34,518,155
		Herwaarderingsrekening	99,311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6,000,000
		Algemene reserve	12,835,049
		Kapitaal	10,000,000
	403,560,667		403,560,667

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 29 JANUARI 1997
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
FALCON	Gelezen:		
-wit	20/3 lbs.(1,4 kg.)	Afl. 41,32	
	3 lbs.(1,4 kg.)		Afl. 2,33
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 40,37	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,80
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 39,48	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 7,44
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 12,58	-. 14,22
	1/25 lbs.(11,3 kg.)	-. 15,34	-. 17,33
b. Maïsmeel:			
PHOEBE	Gelezen:		
-geel	18/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 41,01	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 2,60
c. Suiker:			
INCAUCA	Gelezen:		
-wit	25/1 kg.	-. 71,09	
	1 kg.		-. 3,13
	10/2,5 kg.	-. 68,31	
	2,5 kg.		-. 7,51
MANUELITA	Gelezen:		
-wit	50/500 gr.	-. 100,59	
	500 gr.		-. 2,21
REDPATH	Gelezen:		
-wit	10/1 kg.	-. 21,21	
	1 kg.		-. 2,33
	10/2 kg.	-. 35,46	
	2 kg.		-. 3,90
d. Koffie:			
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-Aroma Rood rc	24/250 gr.	-. 102,62	
	250 gr.		-. 4,87

-Rosta rc	12/250 gr.	-.	50,66		
	250 gr.			-.	4,81
-Select rc	24/250 gr.	-.	106,01		
	250 gr.			-.	5,04
e. <u>Babyvoeding:</u>					
NUTRICIA	<u>Gelezen:</u>				
-Nutril fol/on	12/900 gr.	-.	185,83		
	900 gr.			-.	18,43
f. <u>Boter:</u>					
CAMPINA	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/250 gr.	-.	55,48		
	250 gr.			-.	1,58
LA NOISSETTE	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/250 gr.	-.	51,93		
	250 gr.			-.	1,48
MASLO	<u>Gelezen:</u>				
-ongezouten	40/250 gr.	-.	50,48		
	250 gr.			-.	1,44
g. <u>Margarine:</u>					
BLUE BONNET	<u>Gelezen:</u>				
-68% sft spd/b	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	43,49		
	1 lb.(0,5 kg.)			-.	2,75
FLEISCHMAN	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil qrts	30/4-1/4 lb.(0,5 kg)	-.	67,75		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	2,57
-unsalt/sft/bo	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	47,01		
	1 lb.(0,5 kg.)			-.	2,98
-lower fat sle	18/1 lb.(0,5 kg.)	-.	47,01		
	1 lb.(0,5 kg.)			-.	2,98
-unsalt spd st	18/4-1/4 lb.(0,5 kg)	-.	43,09		
	4-1/4 lb.(0,5 kg)			-.	2,73
SENSE	<u>Gelezen:</u>				
-dieet	12/500 gr.	-.	36,47		
	500 gr.			-.	3,46
h. <u>Eetbare Olieën:</u>					
ALBERTO	<u>Gelezen:</u>				
-soy oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	41,51		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,61
MAZOLA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	48,77		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,94
i. <u>Melkpoeder:</u>					
GREENLAND	<u>Gelezen:</u>				
-volle mlkp	12/1000 gr.	-.	102,69		
	1000 gr.			-.	9,41
	6/2000 gr.	-.	92,72		
	2000 gr.			-.	17,00
-instant	12/900 gr.	-.	104,84		
	900 gr.			-.	9,61
	6/2500 gr.	-.	121,29		
	2500 gr.			-.	22,24

KANNY	Gelezen:				
-instant	36/125 gr.	-.	39,79		
	125 gr.			-.	1,22
	12/900 gr.	-.	90,29		
	900 gr.			-.	8,28
	6/1800 gr.	-.	85,92		
	1800 gr.			-.	15,75

j. Vloeibare Koffiemelk:

KANNY	Gelezen:				
-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	52,25		
	170 gr.			-.	0,62
	48/410 gr.	-.	53,56		
	410 gr.			-.	1,27

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 18 januari 1997 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 18 januari 1997.

R.R. Croes